

## SYNOPSIS

- Un des problèmes fondamentaux auxquels la société contemporaine est confrontée est celui de concilier ses objectifs économiques avec les écosystèmes de notre planète.
- Les changements environnementaux provoqués par nos activités économiques signifient que les économistes ne peuvent plus compter sur un environnement prévisible. Ils doivent calculer le coût que représenterait un changement des procédés de production dès maintenant par rapport à ce qu'il en coûterait à l'avenir si l'on renonçait à les modifier.
- Le principe de développement durable consiste à savoir prendre des décisions difficiles dans des situations de pénurie; il ne s'agit pas de sauvegarder l'environnement comme nous l'entendons tout en maintenant le même niveau de développement économique.
- L'interaction entre l'économie et l'environnement, implicite dans la notion de développement durable exige une exploitation équilibrée de la nature par l'homme, la conservation stratégique ainsi que la capacité de prévoir et d'empêcher les catastrophes au lieu de réagir après l'événement.
- Le Canada applique les principes du développement durable à sa politique intérieure et internationale.
- Au pays, le gouvernement a adopté une nouvelle politique sur l'eau, a protégé d'importantes régions sauvages et créé cinq nouveaux parcs nationaux, a appuyé la Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie et a établi une nouvelle Loi fédérale sur la protection de l'environnement.
- Sur le plan international, le Canada s'est engagé à :
  - augmenter la part de l'aide au développement affectée à la protection de l'environnement;
  - à exercer des pressions auprès des banques multilatérales de développement afin qu'elles accordent plus d'attention aux problèmes de l'environnement;
  - discuter de l'environnement lors de réunions comme le Sommet francophone qui aura lieu la semaine prochaine.
- En raison de l'excellente réputation dont le Canada jouit sur le plan international et dans le domaine de l'environnement, le Canada a la responsabilité particulière de mettre à profit ce double avantage en cette période où l'on se rend compte de plus en plus qu'il est urgent d'unir nos efforts pour protéger l'environnement.